

Еженедельник Школьного Округа Бивертон (BSD)

Мы стремимся помочь всем нашим ученикам добиться успеха в наступающем учебном году, независимо от того, выбрали ли они участие в комплексном дистанционном обучении в своих школах, или же они решили записаться в онлайн-школу FLEX. Ниже мы описали, что вам понадобится в начале учебного года, и как мы, школьный округ, поддерживаем наших учащихся, которым может потребоваться небольшая дополнительная помощь, чтобы подготовиться к учебному году.

Список школьных принадлежностей

Каждый год школы публикуют рекомендуемые списки школьных принадлежностей. В этом году список составлен для всего округа, учитывая потребности домашнего обучения. Мы называем это “Student Success Kits” «Наборы школьников для успешной учёбы».

Наборы для успешной учёбы каждого школьника

Наушники, желательно с микрофоном
Карандаши и ручки
Спиральные тетради или тетради для сочинений
Цветные фломастеры
Клей-карандаш

Дополнительный предмет для учеников начальной школы

Маленькая доска с маркером для сухого стирания

Дополнительные предметы для учащихся средних и старших классов

Чёрный заострённый фломастер / Black Sharpie
Текст маркер / Highlighter

Бесплатные школьные принадлежности

Совместно с Образовательным фондом Бивертон (BEF) и другими партнёрами из сообщества мы пытаемся собрать средства для покупки **16,000** наборов со школьными принадлежностями, называемых **Student Success Kits**. В случае успеха в течение первой недели сентября эти комплекты будут распространены среди учащихся нашего округа, которые имеют право на бесплатное или льготное питание. Выдавать комплекты будут в вашей школе; мы прорабатываем детали того, как их распространить среди учащихся онлайн школы FLEX. *Если вы соответствуете требованиям, то пока воздержитесь от покупки школьных принадлежностей.*

Мы уже вы выделили для этого проекта часть средств из фонда ресурсов сообщества нашего округа BSD. Желаете ли вы помочь нам достичь этой цели? В таком случае рассмотрите возможность пожертвования на кампанию [BEF Back-to-School Equip Campaign](#).

Кроме того, **20 августа** в школе Beaverton High с **9:00 до 13:00** и с **16:00 до 19:00** будет проводиться **акция сбора школьных принадлежностей**, во время которой вы можете пожертвовать любой из предметов, упомянутых выше: Вход в главный спортивный зал (Пересечение улицы 2-й и Стотт-авеню).

Бесплатная детская одежда

Независимо от того, учатся ли дети в школьном здании или онлайн, мы знаем, что они продолжают расти и вырастают из своей одежды. Магазин Clothes Closet (гардероб с бесплатной детской одеждой) будет открыт **24 августа** и предоставит новую или аккуратно использованную одежду всем учащимся, имеющим право на бесплатное или льготное школьное питание.

Из-за COVID-19 мы переходим на систему посещения только по записи. Если вы и ваши дети хотели бы выбрать одежду на предстоящий учебный год, зарегистрируйтесь онлайн [online](#). Если у вас нет доступа к нашему онлайн-календарю, позвоните по телефону 503-356-4322, чтобы записаться для посещения Clothes Closet (Гардероб бесплатной детской одежды). Обратите внимание: все посетители должны быть в масках и перчатках. Если у вас этого нет, мы вам всё предоставим.

Бесплатные коробки с продуктами

С марта месяца, школьный округ в сотрудничестве с нашими партнёрами из сообщества, раздали семьям города Бивертон 17,300 коробок с продуктами. Мы планируем продолжать эту акцию как можно дольше.

Кроме того, наш партнёр Pacific Coast Fruit Company продолжит раздавать коробки с едой в старшей школе Алоха (Aloha High) по средам с 12 часов дня до 13:00. У компании есть ещё два дополнительных пункта распространения коробок: St. Cecilia Church/ церковь Св. Сесилии (вторник в 14:00) и церковь под названием Beaverton Foursquare Church (четверг в 9:00).

Дополнительно, наш партнёр «Urban Gleaners» продолжит раздавать коробки с едой в начальной школе Vose (понедельник в 11:00).

Если вы хотите поддержать наши усилия по решению проблемы продовольственной и экономической нестабильности среди жителей нашего города, рассмотрите возможность внесения пожертвования в фонд ресурсов BSD [BSD Community Resource Fund](#).

Бесплатные или льготные завтраки и обеды

Мы продлеваем программу летнего питания до **27 августа**. Кроме того, этой осенью мы продолжим предоставлять готовые завтраки и обеды (ланчи). Служба питания сообщит, где будут их раздавать. Любой учащийся может получить доступ к питанию; с учеников взимается плата в соответствии с их правом на льготное питание. Имейте в виду, что учащиеся, зарегистрированные в школьном округе Бивертон (BSD), которые имеют право

на бесплатные или льготные обеды, не будут платить за питание, в том числе и учащиеся, зарегистрированные в онлайн-школе FLEX.

Может ли ваш ребёнок иметь право на бесплатное питание? Заполните заявку онлайн [online](#). Заявления также доступны на испанском языке. Если у вас нет доступа к приложению в Интернете, позвоните по телефону 503-356-3957.

Бесплатный доступ в Интернет

Этой осенью всем учащимся понадобится доступ в Интернет. Школьный округ города Бивертон сотрудничает с Comcast, чтобы предоставить шесть месяцев бесплатного доступа в Интернет по программе Comcast Internet Essentials для школьников, которые имеют право на бесплатное или льготное питание. Заявки на бесплатный интернет от Comcast доступны онлайн [online](#) и должны быть поданы до **31 августа**. Если у вас нет возможности подать заявку по Интернету, позвоните по телефону 503-356-4300. Кроме того, **13 августа** мы будем распространять бумажные заявки на английском и испанском языках в местах раздачи завтраков и обедов.

Если ваш ребёнок старшеклассник (9-12 класс) и вы не имеете права на бесплатный доступ в Интернет через Comcast, можно подать заявку онлайн [online](#) на бесплатную точку доступа «hotspot» в рамках нашего партнёрства с компанией Sprint 1Million Project. Если у вас нет возможности подать заявку по Интернету, позвоните по телефону 503-356-4300. Если ваш ребёнок является учеником начальной или средней школы (K- 8 класс) и вы не имеете права на бесплатный доступ в Интернет через Comcast, школы будут работать с вами над распространением дополнительных точек доступа в интернет «hotspot» в течение первой недели сентября.

Если вы можете помочь школьникам, которым требуется подключение к Интернету, то рассмотрите возможность пожертвования на кампанию, проводимую Фондом Помощи Образованию города Бивертон [BEF's Back-to-School Connect Campaign](#).

Еженедельный бюллетень школьного округа города Бивертон (BSD)

Получите доступ к еженедельному бюллетеню BSD [BSD Weekly](#) на любом языке. Если вы хотите читать BSD Weekly на своём родном языке, щелкните ссылку «**Translate Newsletter**» (Перевести информационный бюллетень) в верхнем левом углу информационного бюллетеня и выберите свой язык.